



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 5 ottobre 2022
(OR. en)

12801/22

LIMITE

CORLX 849
CFSP/PESC 1235
RELEX 1242
COEST 686
FIN 965

Fascicoli interistituzionali:
2022/0055 (NLE)
2022/0316 (NLE)

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento
 (UE) 2022/263, concernente misure restrittive in risposta al riconoscimento
 delle zone delle oblast di Donetsk e Luhansk dell'Ucraina non controllate
 dal governo e all'invio di forze armate russe in tali zone

REGOLAMENTO (UE) 2022/... DEL CONSIGLIO

del ...

**che modifica il regolamento (UE) 2022/263, concernente misure restrittive
in risposta al riconoscimento delle zone delle oblast
di Donetsk e Luhansk dell'Ucraina non controllate dal governo
e all'invio di forze armate russe in tali zone**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 215,

vista la decisione (PESC) 2022/266 del Consiglio, del 23 febbraio 2022, concernente misure restrittive in risposta al riconoscimento delle zone non controllate dal governo delle regioni ucraine di Donetsk e Luhansk e la conseguente decisione di inviare truppe russe in tali zone¹,

vista la proposta congiunta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza e della Commissione europea,

¹ GU L 42I del 23.2.2022, pag. 109.

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (UE) 2022/263 del Consiglio¹ attua le misure restrittive previste dalla decisione (PESC) 2022/266.
- (2) Il ... 2022 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2022/...²⁺, che modifica il titolo della decisione (PESC) 2022/266 ed estende l'ambito geografico di applicazione delle restrizioni ivi contenute a tutte le zone dell'Ucraina non controllate dal governo nelle oblast di Donetsk, Kherson, Luhansk e Zaporizhzhia. Il contesto politico e le ragioni strategiche per l'estensione dell'ambito di applicazione delle misure restrittive sono esposti nei considerando della decisione (PESC) 2022/...⁺⁺.
- (3) Poiché le modifiche in questione rientrano nell'ambito di applicazione del trattato, la loro attuazione richiede un'azione normativa a livello dell'Unione, in particolare al fine di garantirne l'applicazione uniforme in tutti gli Stati membri.
- (4) È pertanto opportuno modificare di conseguenza il regolamento (UE) 2022/263,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

¹ Regolamento (UE) 2022/263 del Consiglio, del 23 febbraio 2022, concernente misure restrittive in risposta al riconoscimento delle zone delle oblast di Donetsk e Luhansk dell'Ucraina non controllate dal governo e all'invio di forze armate russe in tali zone (GU L 42I del 23.2.2022, pag. 77).

² Decisione (PESC) 2022/... del Consiglio, del ..., che modifica la decisione (PESC) 2022/266, concernente misure restrittive in risposta al riconoscimento delle zone non controllate dal governo delle regioni ucraine di Donetsk e Luhansk e la conseguente decisione di inviare truppe russe in tali zone (GU L ...).

⁺ GU: inserire la data di adozione e il numero di riferimento per ST 12799/2022.

⁺⁺ GU: inserire il numero di riferimento per ST 12799/2022.

Articolo 1

Il regolamento (UE) 2022/263 è così modificato:

1) il titolo è sostituito dal seguente:

"Regolamento (UE) 2022/263 del Consiglio, del 23 febbraio 2022, concernente misure restrittive in risposta al riconoscimento, all'occupazione o all'annessione illegali da parte della Federazione russa di alcune zone dell'Ucraina non controllate dal governo";

2) all'articolo 1, la lettera d) è sostituita dalla seguente:

"d) "territori specificati": le zone dell'Ucraina non controllate dal governo nelle oblast di Donetsk, Kherson, Luhansk e Zaporizhzhia;"

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles,

Per il Consiglio

Il presidente
